

# DUCHOVNÉ OZVENY



ročník XXI.

Apríl

2018

Mesačník farnosti sv. Martina z Tours

Suchá nad Parnou, Košolná, Zvončín

Číslo 4

## Veľká Noc

V závere pôstneho obdobia sme slávili Veľký týždeň, aby sme mohli čo najlepšie pochopiť a osláviť Veľkú noc. Prívlastok veľký tu neznamená čosi, čo by sme mohli vedecky zmerať a porovnať, ale hovorí nám, že ide o niečo veľmi dôležité.

Vo Veľkom týždni si pripomíname najväčšie a najdôležitejšie udalosti našej spásy: slávnostný príchod Ježiša Krista do Jeruzalema, jeho poslednú večeru s apoštolmi, smrteľnú úzkosť v Getsemani, odsúdenie veľradou, bičovanie rímskymi vojakmi, odsúdenie Pilátom a bolestnú smrť na kríži. Veľká Noc je najväčším a najdôležitejším kresťanským sviatkom, oslavou Ježišovho zmŕtvychvstania. Preto ju slávime nielen jeden deň, ale celú oktávu – teda osem dní a pripomíname si ju celých 50 dní veľkonočného obdobia. A potom v priebehu celého roku slávime ako deň Pánov nedeľu, lebo v

nedeľu Ježiš Kristus vstal zmŕtvych, a tak je nedeľa veľkou nocou každého týždňa.

Veľká Noc je aj najstarším a najradostnejším sviatkom liturgického roku. Je pre nás pozvánkou k radosti. Radujme sa, lebo Pán naozaj vstal zmŕtvych, aleluja. Radujme sa z Ježišovho veľkonočného víťazstva nad hriechom a smrťou. Radujme sa, že nás vyslobodil z otroctva hriechu a smrti. Radujme sa, že sa pre nás uponížil, stal sa poslušným až na smrť na kríži a Nebeský Otec ho oslávil a povýšil.

Nezabúdajme v týchto dňoch na pravý zmysle Veľkej noci, ktorý nie je vo veľkonočných vajíčkach a zajačikoch, ale v pravom veľkonočnom baránkovi, ktorý bol za nás obetovaný, ale ktorý vstal z mŕtvych a porazil smrť, ktorá ho nemohla držať vo svojej moci. Požehnanú veľkú noc. Aleluja.

Peter Škultéty

## Viliam Turčány (2. časť životopisu)

Rovnocennou súčasťou tvorivých aktivít V. Turčányho je literárnovedná činnosť a prekladateľská tvorba. Je popredným literárnym vedcom v oblasti verhológie. Napísal štúdie o básnickej tvorbe P. O. Hviezdoslava, S. H. Vajanského, J. Jesenského, I. Krasku, J. Kollára, J. Hollého, ale aj o poetike Hviezdoslavových prekladov a prekladoch Petrarca a Danteho do slovenčiny. Z tejto oblasti činnosti knižne vydal Na krásnu záhradu Hollého Jána (1972), Petrarco vavrín (1974) a syntetickú monografiu Rým v slovenskej poézii (1975), ktorá je vlastne dejinami slovenskej poézie, vrátane ľudovej veršovanej slovesnosti. V oblasti prekladateľskej tvorby sa sústredil na dielo klasických talianskych básnikov, najmä Danteho Alighieri. Spoločne s Jozefom Felixom preložil prvú a druhú časť Božskej komédie - Peklo (1964) a Očistec (1982). Tretí diel Božskej komédie - Raj (1986) preložil po smrti J. Felixa samostatne. V tom istom spoluautorstve však preložil výber zo stredovekých provensálskych básnikov Danteho Trubadúri (1972) a samostatne výbery z poézie M. Buonarrotiho Tebe to, láska, hovorím (1963) a Som ako mesiac (1975), výber z talianskej renesančnej lyriky Trochu si spolu pohovorme, láska (1968), výber zo starých sicílskych básnikov Ó, svieža ruža voňavá (1972) a výber z talianskej lyriky od stredoveku po 20. storočie Vy jasné sladké vlny (1978). Z francúzskej poézie pripravil výbery z Pierra de Rostanda a Sullyho Prudhommea a z antickej poézie výber z Ovidiových Metafóz - Premeny (1970). Obsiahly výber z jeho prekladateľskej tvorby vyšiel pod názvom Preklady (1980). Svojrážnou syntézou všetkých troch tvorivých aktivít V. Turčányho je kniha Podľa vôd a voľných polí (1978), v ktorej sa predstavil ako básnik, prekladateľ i literárny teoretik. V živote sa naňho usmialo šťastie viackrát. Najprv, keď sa narodil v obci, ktorá dala našej literatúre viacero známych spisovateľov. Druhýkrát, keď na trnavskom gymnáziu našiel pedagógov, ktorí mu dali nielen výborné všeobec-

né vzdelanie, ale aj zelenú jeho literárnym ambíciám. Tretíkrát, keď na Filozofickej fakulte UK v Bratislave stretol osobnosti, ktoré ho viedli a podporovali ako Milan Pišút či Jozef Felix. Darom mu život nadelil naozaj vrchovato. Má vynikajúcu pamäť, ktorá je schopná uložiť Danteho Božskú komédiu v rozsahu osemsto veršov v origináli i v umeleckom preklade. Má pamäť, ktorá nezlyháva, ani pokiaľ ide o významné dejinné medzníky, a ktorá uchováva slovnú zásobu v taliančine a francúzštine na úrovni schopnej umeleckých prekladov. Má dar jasne vyjadriť názor, myšlienku a spracovať ju do veršov. Rodná obec zaradila Viliama Turčányho v roku 2006 medzi významných rodákov, ktorým otvorila spoločnú pamätnú izbu. Výnimočnú prácu Viliama Turčányho mnohí bohato ocenili. Momentálne žije v Dome pre seniorov v Šelpiciach neďaleko Trnavy. Napriek vysokému veku stále skúša tvoriť, aj keď priznáva, že je to už čoraz ťažšie. Tu je stručný prehľad ocenení, ktoré dosiahol:

*Cena Jána Hollého /cena Literárneho fondu za umelecký preklad/ (1968, 1981, 1986)*

*Il migliori dell'anno (Švajčiarsko 1987)*

*Cena Karla Čapka /cena Medzinárodnej federácie prekladateľov/ (1993)*

*Doktor literatúry /Akadémia umenia a kultúry, Kalifornia, USA/ (2000)*

*Pribinov kríž I. triedy /vysoké štátne vyznamenanie udeľované prezidentom SR za významné zásluhy za rozvoj republiky/ (2002)*

*Cena prezidenta Talianskej republiky za rozvíjanie slovensko-talianskych kultúrnych vzťahov (2002)*

*Cena Fra Angelica /cena Konferencie biskupov Slovenska za prínos kresťanských hodnôt do umenia/ (2003)*

*Čestný doktorát Trnavskej univerzity (2005)*

*Cena Zory Jesenskej /cena Spoloku prekladateľov umeleckej literatúry za celoživotné prekladateľské dielo/ (2007)*

*Cena ministra kultúry Slovenskej republiky za rok 2008 za celoživotné dielo a výnimočnú prekladovú tvorbu /nové prebásnenie Konštantínovho Proglasu a jeho šírenie a prebásnenie Danteho Božskej komédie/ (2008)*

*Cena predsedu Národnej rady SR za rok 2009 za literatúru (2009)*

*Cena Pavla Straussa /cena Univerzity Konštantína Filozofa za trvalý prínos v oblasti kultúry a umenia/ (2012)*

*Cena Slovenských pohľadov za poéziu (2013)*

*Cena Spolku slovenských spisovateľov a Asociácie organizácii spisovateľov Slovenska za celoživotné dielo v oblasti poézie a umeleckého prekladu /udelená na Dňoch slovenskej literatúry/ (2014)*

*Cena Blahoslava Hečka za celoživotné dielo /cena Literárneho fondu za umelecký preklad/ (2017) (KONIEC)*

zdroj: internet, spracoval Peter Škultéty

## Náš rodák

*Poviem Vám jednu veľkú vec.  
Zavítal k nám vzácny umelec.  
Ten umelec nám všetkým patri,  
od Trnavy až za Vysoké Tatry.*

*Suchá nad Parnou je jeho rodná dedina,  
žila tu celá jeho rodina.*

*Básnik, spisovateľ, prekladateľ,  
človek veľmi vzácny, sčítaný,  
naš rodák, Viliam Turčány*

*Pekné prekvapenie sme mu pripravili,  
k 90-ke mu pán farár Peter Škultéty,  
s pátrom Viktorom Mišuthom  
svätú omšu vyslúžili.*

*Všetci sme boli veľmi radi,  
keď sme videli úsmev na jeho tvári.  
Určite si spomínal na roky v Suchej,  
Keď bol ešte mladý.*

*Pani starostka s manželom sa o všetko postarala,  
pri blahoželaní mu do ďalších rokov  
veľa zdravia a tvorivej práce zaželala.*

*Aj páter Viktor Mišuth, ktorý pôsobil  
v kláštore, v Ružovej doline  
prišiel, aby pozdravil nášho milého rodáka,  
zaželal mu pevné zdravie a ďalšie jeho roky  
odovzdal pod ochranu pani Márie.*

*Teraz sa už všetci tešíme, ako mu v apríli  
k 90-ke veľkú oslavu pripravíme.*

E. F.

## Dar života (Úvaha)

My ľudia sme už takí. Náhlime sa každý deň za prácou, povinnosťami, či politickou angažovanosťou. Uniká nám podstata kaž-

dého dňa, že keď sa prebudíme, máme najskôr poďakovať za dar svojho života. Za to, že si nás Boh vybral, vdýchol nám život do našich duší a tiel, aby sme mohli plniť úlohy, ku ktorým nás povolal. Za 13 rokov opatrovania, som stretal veľké množstvo ľudí. Väčšinou, už v štádiách, kedy si veľa zo svojho života nepamätajú pod vplyvom choroby a starnutia. Napriek tomu, každý z nich má svoju popísanú knihu zážitkov, radosti a strasti, ktoré so sebou život prináša. V každom človeku sú ukryté poklady. Perly, ktorými Boh ozdobil každú individualitu človeka. V chorobe zdá sa, akoby boli menej viditeľné. Stačí však pohľad do očí a pred Vami sa rozprestrie záhrada duše. Kvitnú tam ruže, nezabudky a vietor šumí medzi listami. Pohráva sa s lupeňmi, aby všetko malo svoj zmysel až do konca. Je úplne jedno v akej krajine človek opatruje. Je úplne jedno akým jazykom ľudia hovoria, v akých podmienkach vyrastali a žili svoj život. Hmotné majetky, peniaze, či iné bohatstvá si žiaden človek do hrobu nevezme. To je jediná spravodlivosť, ktorá sa týka každého človeka. Na sklonku života, keď dopisujú sa posledné stránky, každý potrebuje to isté: lásku, porozumenie, starostlivosť. Dotyk tepla dlane a pohladenie. Píšem pre nás, čo sme ešte mladí. Nezabúdajme zdvihnúť hlavu k slnku, poďakovať za dar života, za každé nové ráno. Za chvíľe, keď dotýkame sa svojou prítomnosťou iných ľudí. Buďme k sebe dobrí. Jeden k druhému. Lebo každý z nás nosí svoj kríž, aj keď to tak často nevyzerá. Používajme svoje dary v prospech všetkých a urobme svet krajším. Každý má svoje talenty a dary, inteligenciu, cez ktorú má povinnosť prejavovať svoju lásku k druhým. PS: ďakujem Ti Bože, že si za nás zomrel na kríži a svojim zmrŕvychvstaním nás vyslobodil z okov pekla. Každý trní Tvojej koruny, nech nám ľudom pripomína strasť a utrpenie, ktoré si podstúpil za nás. Aj vďaka tomu, náš osobný kríž sa stal znesiteľným. Lebo my kresťania vieme, že všetko s čím sa stretne- me v živote, má svoj zmysel. Amen

Iveta Jarábková

## Ráno o štvrtej

*Skoro ráno,  
presne o štvrtej,  
rozoznie sa krajinou budík,  
keď kohút od susedov,  
pyšne zakikirika.*

*V dome, kde spánok ľudí strážim,  
pokoj a ticho spiacich,  
rozlieva sa ako vôňa rannej kávy,  
medzi vankúšmi.*

*Keď strážim spánok iných,  
bdiem.  
Medzi pravidelným dychom  
a čímsi, čo ťažko vypoviem,  
dotýka sa Boh mojej duši,  
aby som sviežo vykročila k hlasu volajúceho.*

*Ubolene duše a telá ľudí,  
zo slzavého údolia nemých utrpení,  
keď zaslúžený oddych hladká po tvári,  
v tej nočnej chvíli,  
tesne predtým,  
ako kohút zakikirika svoju pieseň o prebudení,  
zbadám v tvári,  
ožiarenej blikotom ešte nočnej hviezdy,  
v tieni medzi spiacimi, ich kreslami a papučkami,  
úlavu a oslobodenie.  
Od bolesti a každodennej krížovej cesty,  
ktorú chori a bezvládni,  
modlia za nás za všetkých,  
ktorí ešte dnes vládžeme.*

*A nemý Boh  
pribitý na kríži uprostred domu,  
dodáva svojim vzorom silu, pokoj a rozvahy,  
všetkým,  
čo starajú sa o pribitých  
na kríž choroby.  
Vola sa to služba blížnemu.*

Iveta Jarábková

## Spolok ľudových tradícií

V dnešnej dobe sa hovorí o ľudových tradíciách viac, ako v minulých rokoch. Je dobré, že sa k tradíciám vraciame, len ich je treba oživiť ... a to tak ... aby sme nevymýšľali už dávno vymyslené. V dnešnej digita-



lizovanej dobe máme možnosť sledovať aktivity v okolitých dedinách nielen naživo, ale aj na internete. Tak sa k nám dostanú informácie, kde a čo sa deje. Takto sa stalo, že sme viaceré začali sledovať na facebooku profil Výšivkárkeho spolku v Cíferi. Páčilo sa nám s akou snahou oživujú slávnú cíferskú výšivkársku tradíciu a povedali sme si, že by nebolo zlé urobiť u nás niečo podobné. Chceme sa vrátiť k ručným prácam, ktorými si naši starí a prastarí rodičia krátili dlhé zimné večery, voľný čas, alebo čas, kedy sa nedalo pracovať na gazdovstvách. Zámerom členov Spolku je venovať sa pleteniu – štrikovaniu, háčkovaniu, košíkarieniu, pleteniu šibákov, maľovaniu vajíčok, vyrezávaniu z dreva, drôtikárstvu, atď. Nosnou témou by však bolo zachovávanie ľudových odevov... krojov... ženských i mužských. To znamená, že sa chceme naučiť všetko o krojoch od vypisovania ornamentov na látku, samotné vyšívanie, šitie - zhotovenie kompletného kroja, čistenie, ošetrovanie a rekonštrukcia starých krojov. V dedine má viacero ľudí kroj. Buď svoj, alebo zdedený po starých rodičoch. Bola by veľká škoda, keby sme ho občas neukázali pri slávnostných cirkevných a obecných príležitostiach. Členovia Suchovského speváckeho zboru a Dychovej hudby Suchovanka majú tiež koncertný odev náš suchovský kroj. Všetko okolo suchovských krojov robila donedávna pani Helena Zigová. Predpokladám, že z novších krojov vypísala, vyšila a ušila väčšinu krojov v Sucheji... Takú ľudovú umelkyňu, akú máme my v nej, asi nemá žiadna dedina široko-d'aleko. Preto sme ju oslovili, či by sa s nami nepodelila o svoje vedomosti a zručnosti a naučila nás vypisovať, vyšívať, šiť a udržiavať kroje. Veľmi sme sa tešili, lebo pani Zigová súhlasila a

vo štvrtok 22.02.2018 sme mali prvé stretnutie v zasadačku kultúrneho domu. Pani Zigová nám priniesla ukázať svoje vlastné vzory na predkresľovanie ornamentov na zástery, karty na rukávce a tačle. Tieto vzory nám aj zapožičala na obkreslenie. Potom nám vysvetlila z akých častí sa skladá ženský kroj. Vysvetľovala nám z čoho sa zhotovovala každá časť kroja, ako sa má ušiť a ako sa nosí samotné oblečenie. Potom sme si obkreslili nejaký vzor na prinesené plátno, natiahli sme si ho do rámy a začali sme so základmi vyšívania pod dozorom pani Zigovej. Veľa sme toho nestihli a ostalo nám na domácu úlohu. Na ďalšom stretnutí si pozrieme svoje práce a zhodnotíme, ako sa komu darilo. Obliekať sa v minulosti nebolo také jednoduché, lebo ženský kroj sa skladá z 11 kusov. Náš kroj patrí medzi kroje trnavské. Na širokom okolí sa obliekalo podobne, dediny sa líšili farbami krojových vyšíviek. V Suchej sa ženy parádili hlavne v červeno-žltých vyšivkách na rukávcoch a tačloch. Zástery sa vyšívali buď jednofarebne, alebo v pestrých farbách. Oveľa viac nám toho pani Helena Zigová povedala o suchovskom kroji. Ďalšie stretnutie bude až po veľkej noci. Veľmi radi privítame ďalších záujemcov o ľudové tradície v našej farnosti, obci a okolí.

Alena Lastovičková

## **Revitalizácia Náučného chodníka v katastri obce Suchá nad Parnou za finančnej podpory Nadácie Volkswagen Slovakia**

Vážení čitatelia Duchovných ozvien, spoluobčania! V roku 2005 sme realizovali významný environmentálny projekt v spolupráci s Ústavom krajinskej ekológie SAV v Bratislave. Na projekte spolupracoval Obecný úrad v Suchej nad Parnou, Farský úrad v Suchej nad Parnou, Poľovnícke združenie „Zelený háj“ v Suchej nad Parnou a Základná škola s materskou školou v Suchej nad Parnou. Cieľom projektu bolo zriadiť v priestoroch obecného úradu

**Nadácia**  
Volkswagen Slovakia



Ekocentrum, od obecného úradu až do Suchovského hája Náučný chodník a v areáli školy vybudovať Ekolaboratórium – učebňu v prírode. Niektoré výstupy projektu sú dodnes funkčné a použiteľné, niektoré nahlodal zub času alebo zdevastovali vandali. Preto sme uvítali možnosť zapojiť sa do výzvy Nadácie Volkswagen Slovakia a uchádzali sme sa o grantový program „Náučné chodníky“ 2017. V spolupráci s pani starostkou obce Suchá nad Parnou, Poľovníckym združením Dolinky Zvončín, n. o. a Základnou školou s materskou školou Suchá nad Parnou sme podali žiadosť na obnovu náučného chodníka v Suchej nad Parnou a boli sme úspešní. Nadáciu Volkswagen Slovakia zaujala podstata nášho projektu, realizačné aktivity a najmä využiteľnosť náučného chodníka v blízkej budúcnosti, nakoľko chodník by sa mal stať súčasťou plánovaných cyklotrás, ktoré prepoja centrum obce s plánovanou prírodnou oddychovou zónou až po Suchovský háj a Suchovskú vodnú nádrž. Po získaní finančného grantu za účasti aktívnych členov všetkých zainteresovaných subjektov projektu sa dostavil žiadaný výsledok – revitalizácia Náučného chodníka bola úspešne ukončená. Trasa náučného chodníka začína pri obecnom úrade a okolo Kostola sv. Martina pokračuje až k vodnej nádrži Suchá a Suchovskému háju. Jeho okružná trasa je nenáročná a dostupná v každom ročnom období. Náučný chodník vedie prírodne a kultúrne zaujímavými lokalitami obce a približuje verejnosti naj-



významnejšie krajinnoekologické prvky územia. Má dĺžku 5 km a na jeho trase sa nachádza jedenásť obnovených zastávok s informačnými tabuľami. Tie oboznámi návštevníkov s obcou Suchá nad Parnou a jej históriou, kostolom sv. Martina, potokom Parná a Podhájskym potokom, vodnou nádržou Suchá, gaštanica, Suchovským hájom, flórou a faunou miestneho prostredia a s množstvom ďalších informácií o krajine v okolí obce. Obnovený Náučný chodník je pripravených privítať prvých návštevníkov. My – realizátori si len prajeme, aby si spoluobčania obce i návštevníci obce dokázali vážiť zhotovené dielo a prácu realizátorov, využívali ho s rešpektom a nedevastovali ho. Veď má slúžiť na reprezentáciu obce, návštevníkom a širokej verejnosti do budúcnosti ako prezentácia nielen prírodných, ale aj kultúrno-historických hodnôt obce. Projekt finančne podporila aj firma Ján Krčula, RE-PLAST. Touto cestou chcem poďakovať všetkým tým, ktorí pomohli pri realizácii tohto projektu.

Mgr. Ivana Smahelová, riaditeľka školy

## 9 mesiacov za život 2018

Na Kvetnú nedeľu 25. marca 2018 začal tretí ročník celoslovenskej kampane “9 mesiacov za život”, ktorá potrvá 9 mesiacov, až do 25. decembra. Ide o modlitebnú aktivitu za nádej pre deti aj mamičky, aby život dostal zelenú. Heslom tohto ročníka je „Byť mamou je krásne“, ktorým sa chce zdôrazniť krása materstva a tiež to, že matkou je už každá tehotná žena. Materstvo – z pohľadu ženy – nie je ľahké. No napriek tomu (či práve preto) je také krásne: práve prijatím dieťaťa a starostlivosťou o dieťa sa aktivuje nesmierna životodarná energia, ktorá nemá obdobu v celej prírode – materská láska. V rámci predchádzajúceho II. ročníka sa celkovo na Slovensku do modlitieb zapojilo asi 800 dobrovoľníkov, ktorí sa modlili v 33 mestách na 45 miestach. Aj tento rok prichádzajú skupiny dobrovoľníkov počas pracovných dní na miesta, kde na Slovensku násilne zomierajú nenarodené

BYŤ MAMOU JE KRÁSNE



od 25. marca do 25. decembra 2018

deti. Tichou modlitbou chcú stáť pri nich podobne ako stála Mária pri Ježišovi na Golgote a vyprosovať pre ne, pre ich matky, pre ich vrahov ako aj pre našu spoločnosť božie milosrdenstvo. Tento rok v 37 mesiacoch na Slovensku, spolu na 67 miestach – pri nemocniciach a zdravotných zariadeniach, kde sa vykonávajú interrupcie, sa bude modlievať za život. V Trnave býva spoločná modlitba za život pri poliklinike Družba na Starohájskej 2. Organizátori pozývajú každého z nás zapojiť sa, modliť sa za obnovu radosti zo života, pomôcť zviditeľňovať Božie milosrdenstvo, prinášať nádej deťom aj ich rodičom. Boh, ktorý nás zjednocuje a skrze nás koná, je naša sila pri obrane posvätnosti ľudského života.

prevzaté z [www.9mesiacovzazivot.sk](http://www.9mesiacovzazivot.sk)

## Vážení čitatelia Duchovných ozvien,

Dňa 24.2.2018 sa dožil úcty hodného veku 90 rokov náš slávny rodák, básnik, prekladateľ, literárny vedec Dr. Viliam Turčány. Pre hlboko veriaceho človeka, akým jubilant je, sme si v spolupráci s našim dôstojným pánom farárom Petrom Škultétym a pátrom Viktorom Mišuthom pripomenuli toto významné výročie v našom farskom kostole svätou omšou dňa 25.2.2018. Toto výročie si chceme pripomenúť spolu s Vami aj jeho prácou, tvorbou a tak Vás všetkých srdečne pozývam dňa 15. apríla 2018 o 15-tej hodine do sály kultúrneho domu v Suche nad Parnou. Tu, za prítomnosti majstra, vám priblížime jeho bohatú tvorbu, ktorú zaznamenala aj naša poetka Gabriela Spustová v publikácii Rytier a pevec Viliam Turčány. Knihu uvidíme do života, budete si ju môcť aj zakúpiť. V programe vystúpi dychová hudba Suchovanka, Suchovský

spevácky zbor, violončelistka Magdaléna Izakovičová, žiaci našej základnej školy a ďalší hostia. Organizátormi podujatia okrem Obce Suchá nad Parnou sú aj Mesto Trnava a Krajská knižnica Juraja Fándlyho v Trnave. Bližšie informácie v Pozvánke. Tešíme sa na vašu účasť.

S úctou Daniela Balážová,  
starostka obce Suchá nad Parnou



Obec Suchá nad Parnou  
Mesto Trnava

Trnavský samosprávny kraj  
Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave

Vás srdečne pozývajú na slávnostné podujatie

## RYTIER A PEVEC

## VILIAM TURČÁNY

pri príležitosti 90. výročia narodenia  
spisovateľa a prekladateľa  
spojené s prezentáciou knihy

**15. apríla 2018 o 15.00 hod.**

Kultúrny dom, Suchá nad Parnou

### Program:

Dychová hudba

Báseň: *Sucej nad Parnou*

Prezentácia knihy *Gabriely Izakovičovej Spustovej*

Báseň: *Viliam Turčány (bard)*

Pozdravy hostí

Vystúpenie *Suchovského speváckeho zboru*

### Účinkujú:

Daniela Balážová

Magda Izakovičová - violončelo

Žiaci ZŠ s MŠ Suchá nad Parnou

Dychová hudba *Suchovanka*

Gabriela Izakovičová *Spustová*

Štefan Kuzma

*Suchovský spevácky zbor*

### Moderovanie:

Pavol Tomašovič



Illustrácia: Doc. Jozef Bardej, ukol.net

## Farské oznamy

### Bohoslužby na apríl

*rozpis je orientačný, rozhodujúce sú  
nedelné farské oznamy*

#### Sv. omše v týždni

utorok až piatok v Suceji o 18.00

streda v Košolnej o 17.00

štvrtok vo Zvončine o 17.00

#### Sv. omše v nedeľu a vo sviatok

**1. apríl** – *Veľkonočná nedeľa*

19.30 – Suchá, v sobotu večer s platnosťou na nedeľu (Veľkonočná vigília)

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Košolná; 9.00 – Zvončín

**2. apríl** – *Veľkonočný pondelok*

7.30 – Suchá; 9.00 – Košolná; 9.00 – Zvončín

**8. apríl** – *2. veľkonočná nedeľa*

18.00 – Košolná, v sobotu večer, s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Zvončín

**9. apríl** – *Zvestovanie Pána*

17.00 – Košolná; 17.00 – Zvončín

18.00 – Suchá;

**15. apríl** – *3. veľkonočná nedeľa*

18.00 – Zvončín, v sobotu večer, s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Košolná

**22. apríl** – *4. veľkonočná nedeľa*

18.00 – Košolná, v sobotu večer, s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Zvončín

**25. apríl** – *Marek, evanjelista*

17.00 – Košolná; 18.00 – Suchá

**29. apríl** – *5. veľkonočná nedeľa*

18.00 – Zvončín, v sobotu večer, s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Košolná

#### adorácia

V Sucej vo štvrtok po sv. omši do 19.00, na prvý piatok v mesiaci hodinu pred sv. omšou.

#### litánie

V Sucej v nedeľu 14.15, prvú nedeľu v mesiaci po farskej sv. omši.

### Požehnané veľkonočné sviatky!

*„Hľa, ja som s vami po všetky dni, až do skončenia sveta.“ (Mt 28,20)* Hlboké prežívanie Veľkonočného tajomstva - smrti a zmŕtvychvstania nášho Pána Ježiša Krista a pravú veľkonočnú radosť zo srdca praje

redakcia Duchovných ozvien

**Apríl 2018**  
**veľkonočné obdobie**

**Ne 1 Veľkonočná nedeľa**  
**Nedeľa Pánovho zmŕtvychvstania**

Po 2 František z Paoly, pustovník

Ut 3 Richard, biskup

St 4 Izidor Sevilský, biskup a učiteľ Cirkvi

Št 5 Vincent Ferrer, kňaz

Pi 6 Celestín, pápež

So 7 Ján Krstiteľ de la Salle, kňaz

**Ne 8 2. veľkonočná nedeľa,**  
**Nedeľa Božieho milosrdenstva**

**Po 9 Zvestovanie Pána**

Ut 10 Ezechiel, prorok

St 11 Stanislav, biskup a mučeník

Št 12 Július I., pápež

Pi 13 Martin I., pápež a mučeník

So 14 Lidvina, panna

**Ne 15 3. veľkonočná nedeľa**

Po 16 Bernadeta Soubirousová, panna a  
rehoľníčka

Ut 17 Rudolf, mučeník

St 18 Valér, biskup

Št 19 Lev IX., pápež

Pi 20 Anicét, pápež

So 21 Anzelm, biskup a učiteľ Cirkvi

**Ne 22 4. veľkonočná nedeľa**  
**Nedeľa Dobrého Pastiera**

Po 22 Vojtech, biskup a mučeník

Ut 24 Juraj, mučeník a mučeník

**St 25 Marek, evanjelista**

Št 26 Klétus, pápež

Pi 27 Zita, panna a služobnica

So 28 Ľudovít Mária Grignon de Montfort, kňaz

**Ne 29 5. veľkonočná nedeľa**

Po 30 Pius V., pápež

*Kráčajte vždy vo svetle a v sile vzkrieseného Krista. Bud'te silní v nádeji a v láske k Bohu a bližnému. Zachovajte si svoje vzácne slovenské tradície a svoje dedičstvo viery.*

SV. JÁN PAVOL II.

**Pripravované akcie**

02.04. – 13. výročie smrti sv. pápeža Jána Pavla II. (2005)

**06.04. – deň arcidiecéznej poklony Oltárnej sviatosti v Košolnej**

**12.04. – rekolekcie kňazov trnavského dekanátu v našej farnosti (9:30 sv. omša vo farskom kostole)**

**15.04. – podujatie RYTIER A PEVEC Viľiam Turčány v KD v Suchej**

16.04. – 91. narodeniny emeritného pápeža Benedikta XVI. (1927)

19.04. – 13. výročie zvolenia pápeža Benedikta XVI. (2005)

**22.04. – zbierka na seminaristov**

**30.04. – stavenie mája v Suchej**

**Marec v našej farnosti**

**krsty:**

\* 29.9.2017 Laura Aufrichtová, Suchá

\* 20.1.2018 Lucia Huljaková, Košolná

\* 4.2.2018 Marek Jakubec, Zvončín

\* 28.12.2017 Jakub Michal Svoreň, Írsko

\* 9.11.2011 Tomáš Novák, Trnava

**popohreby:**

+ 7.3. Miroslav Sloboda, Trnava, 60 r.

+ 24.3. Vilma Danišová, Košolná, 89 r.

+ 25.3. Gabriela Pluhárová, Suchá, 77 r

+ 27.3. Anna Partlová, Suchá, 85 r.

**Úmysly Apoštolátu modlitby**  
**na apríl 2018**

• **Všeobecný:** Aby tí, ktorí riadia ekonomickú oblasť spoločnosti, mali odvahu odmietat' ekonómiu vylúčenia a nerovnosti a dokázali ponúknuť nové riešenia.

• **Úmysel KBS:** Nech nás slávenie veľkonočného tajomstva vovádza do spoločenstva Cirkvi.

Farský mesačník DUCHOVNÉ OZVENY  
Vydáva Rímskokatolícka cirkev, farnosť  
Suchá nad Parnou, č. 431, PSČ 919 01. Tel.:  
033 / 55 80 144.

šéfredaktor: Peter Škultéty, farár  
grafický editor: Daniela Zsigraiová  
náklad: 400 výtlačkov

S povolením Arcibiskupského úradu  
v Trnave zo dňa 3.8.1998, č. 2663/98

Registrácia MK SR, č. 1/2001

ISSN 1337-5849

Cena: dobrovoľný príspevok